



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 **Zofingen Black Panthers II** **2L**

CLUB 2 **Eagles Vedeggio** **2L**

Lieu / Ort **Zofingen** Date / Datum **25.05.2019**
Location / Luogo _____ Date / Data _____

Start / Beginn **15:00** End / Ende **16:58** Match Number / Index **DD33**
Début / Inizio _____ Fin / Fine _____ Spiel-Nr / Indice di gara _____

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato _____ Amical / Amichevole _____

Tournament / Turnier _____ Cup / Pokal
Tournoi / Torneo _____ Coupe / Coppa _____

Other / Sonstiges _____ Spectators / Zuschauer **23**
Autre / Altro _____ Spettateurs / Spettatori _____

No Card / Lic. No Lic. / Tess. _____ Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome _____ Signature / Firma
Unterschrift _____

Time Keeper **80015** **BIERI Oliver**
Chronométrateur _____

Official scorer **208218** **KIEFER Patrick**
Marqueur _____

Referee 1 **9202** **FEN Eugen**
Arbitre 1 _____

Referee 2 **9206** **HOFMANN Evgeny**
Arbitre 2 _____

Tech. Director _____
Directeur tech. _____

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO _____

| | | | | |
|-----------------------------------|---------------|---------------|--|---------------|
| | CLUB 1 | CLUB 2 | CLUB 1 | CLUB 2 |
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 0 | 13 | 6 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 6 | 1 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers II | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 4 | 5 | CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____ | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____ | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments _____
SR-Bemerkung _____
Remarques arb. _____

COACH _____

Surname / Name Forename / Vorname
Nom / Cognome Prénom / Nome _____ Signature _____

COACH **211044**
MAURI Massimo

1 Zofingen Black Panthers II

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code | |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|-------|
| 17 | C | VIFIAN Remo | 207432 | 02:03 | 96 | 17 | 1 | | | | | 36:52 | 80 | 2 | 38:52 | J1 | |
| 10 | A | MÜLLER Daniel | 202260 | 06:41 | 17 | 2 | 2 | | | | | 51:53 | 79 | 2 | 53:53 | I | |
| 41 | G | WULLSCHLEGER Marc | 202269 | 15:17 | 10 | 96 | 3 | | | | | | | | | | |
| | G | | | 22:01 | 17 | 2 | 4 | | | | | | | | | | |
| 96 | | GRÜTER Christoph | 216464 | 27:31 | 79 | 10 | 5 | | | | | | | | | | |
| 31 | | KIEFER Markus | 80064 | 28:38 | 96 | | 6 | | | | | | | | | | |
| 2 | | MÄDER Reto | 208454 | 29:30 | 77 | 2 | 7 | | | | | | | | | | |
| 11 | | SCHAFFHAUSER Robin | 202197 | 31:10 | 10 | 79 | 8 | | | | | | | | | | |
| 79 | | SENN Nico | 202262 | 34:59 | 17 | 80 | 9 | | | | | | | | | | |
| 77 | | BADER Manfred | 203184 | 47:26 | 17 | 2 | 10 | | | | | | | | | | |
| 80 | | STÖCKLI Silvan | 202267 | 50:18 | 2 | 10 | 11 | | | | | | | | | | |
| | | | | 50:48 | 31 | 17 | 12 | | | | | | | | | | |
| | | | | 56:47 | 10 | 2 | 13 | | | | | | | | | | |
| COACH | | | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 209131 | TOTAL | | | | 13 | TOTAL | | | | 4 min |
| COACH | | | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | | TOTAL | | | | X | TOTAL | | | | |

2 Eagles Vedeggio

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code | |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|-------|
| 12 | C | AGUSTONI Christian | 209207 | 35:31 | 18 | | 1 | | | | | 51:53 | 25 | 2 | 53:53 | I | |
| 76 | A | TOMASI Patrick | 20055 | 48:37 | 17 | | 2 | | | | | | | | | | |
| 31 | G | DEMARTA Daniele | 20085 | 49:32 | 24 | 76 | 3 | | | | | | | | | | |
| 38 | G | LO PRESTI Christop. | 209469 | 54:55 | 18 | | 4 | | | | | | | | | | |
| 24 | | QUIRICI Sascha | 219917 | 56:01 | 18 | 17 | 5 | | | | | | | | | | |
| 13 | | ROSSINELLI Sacha | 30178 | 59:05 | 18 | 17 | 6 | | | | | | | | | | |
| 69 | | REINHARDT Mattia | 211043 | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | MARTIN Alessandro | 3293 | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | | DELLA TORRE Mattia | 204382 | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | | PIROVANO Simone | 40256 | | | | | | | | | | | | | | |
| COACH | | | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 211044 | TOTAL | | | | 6 | TOTAL | | | | 2 min |
| COACH | | | | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | | TOTAL | | | | X | TOTAL | | | | |